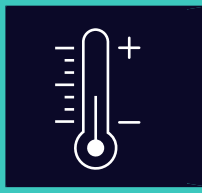
SIEMENS

KF96D..

Chłodziarko-zamrażarka



PL Instrukcja obsługi



Register your appliance on My Siemens and discover exclusive services and offers.

Siemens Home Appliances

Dodatkowe informacje i objaśnienia są dostępne online. Zeskanuj kod QR na stronie tytułowej.



Spis treści

1 Bezpieczeństwo 3
1.1 Definicja haseł ostrzegawczych 3
1.2 Wskazówki ogólne 4
1.3 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem 4
1.4 Ograniczenie grupy użytkowników 4
1.5 Bezpieczny transport 5
1.6 Bezpieczna instalacja 5
1.7 Bezpieczne użytkowanie 6
1.8 Uszkodzone urządzenie 8

2 Zapobieganie szkodom materialnym 9

3 Ochrona środowiska i oszczędność 10
3.1 Usuwanie opakowania 10
3.2 Oszczędzanie energii 10

4 Ustawianie i podłączanie 11
4.1 Zakres dostawy 11
4.2 Kryteria dotyczące miejsca ustawienia 11
4.3 Montaż urządzenia 12
4.4 Przygotowanie urządzenia do pierwszego użycia 12
4.5 Podłączanie urządzenia do przyłącza wody pitnej 12
4.6 Podłączanie urządzenia do sieci elektrycznej 12

5 Poznawanie urządzenia 14
5.1 Urządzenie 14
5.2 Panel obsługi 15
5.3 Elementy obsługi (dozownik lodu i wody) 16

6 Wyposażenie 16
6.1 Półka 17
6.2 Półka na butelki 17
6.3 Półka zamrażarki 17
6.4 Pojemnik do przechowywania 17
6.5 Pojemnik na owoce i warzywa z regulatorem wilgotności 17
6.6 Pojemnik na masło i ser 18
6.7 Półki drzwiowe 18
6.8 Pojemnik na kostki lodu 18
6.9 Akcesoria 19

7 Podstawowy sposób obsługi ... 19
7.1 Włączanie urządzenia 19
7.2 Wskazówki dotyczące eksploatacji 19
7.3 Wyłączanie urządzenia 20
7.4 Ustawianie jednostki temperatury 20
7.5 Ustawianie temperatury 20
7.6 Funkcja blokady przycisków ... 20

8 Funkcje dodatkowe 20
8.1 Superchłodzenie 20
8.2 Automatyczne Superzamrażanie 21
8.3 Ręczne Superzamrażanie 21
8.4 Tryb uśpienia 22
8.5 Powiadomienie o konieczności wymiany filtra 22

9 Alarm 23
9.1 Alarm otwartych drzwi 23
9.2 Alarm temperatury 23

10 Home Connect 23
10.1 Konfiguracja Home Connect 24
10.2 Włączanie połączenia z siecią domową WLAN (Wi-Fi) 24
10.3 Wyłączanie połączenia z siecią domową WLAN (Wi-Fi) 24

10.4 Instalowanie aktualizacji oprogramowania Home Connect 24
10.5 Resetowanie ustawień Home Connect 25
10.6 Zdalna diagnostyka 25
10.7 Ochrona danych 25

11 Komora chłodzenia 25
11.1 Wskazówki dotyczące przechowywania produktów spożywczych w komorze chłodzenia 26
11.2 Strefy zimna w komorze chłodzenia 26

12 Komora zamrażania 26
12.1 Wydajność zamrażania 26
12.2 Wskazówki dotyczące przechowywania produktów spożywczych w komorze zamrażania 26
12.3 Porady dotyczące zamrażania świeżych produktów spożywczych 27
12.4 Okres przydatności do spożycia mrożonych produktów w temp. −18°C (0°F) 27
12.5 Metody rozmrażania produktów mrożonych 27

13 Obieg wody 28
13.1 Filtr wody 28
13.2 Powiadomienie o konieczności wymiany filtra 29
13.3 Dystrybutor lodu i wody 29

14 Rozmrażanie 31
14.1 Rozmrażanie komory chłodzenia 31
14.2 Odmrażanie komory zamrażania 31

15 Czyszczenie i pielęgnacja 31
15.1 Przygotowanie urządzenia do czyszczenia 31
15.2 Czyszczenie urządzenia 32
15.3 Czyszczenie pojemnika na skropliny 32
15.4 Wyjmowanie elementów wyposażenia 32
15.5 Demontaż elementów urządzenia 34

16 Usuwanie usterek 35
16.1 Przerwa w dopływie prądu 40
16.2 Wykonanie autotestu urządzenia 41

17 Przechowywanie i utylizacja .. 41
17.1 Wyłączanie urządzenia na dłuższy czas 41
17.2 Utylizacja zużytego urządzenia 42

18 Serwis 42
18.1 Numer produktu (E-Nr.), numer fabryczny (FD) i numer porządkowy (Z-Nr.) 43

19 Dane techniczne 43
19.1 Informacje o oprogramowaniu wolnym i otwartym 44

20 Deklaracja zgodności 45

⚠ 1 Bezpieczeństwo

Przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa.

1.1 Definicja haseł ostrzegawczych

Poniżej podane jest znaczenie haseł ostrzegawczych użytych w niniejszej instrukcji.

⚠ OSTRZEŻENIE
Należy przestrzegać poniższych wskazówek, aby uniknąć ewentualnie poważnych lub śmiertelnych obrażeń.

⚠ WAŻNE
Przestrzegać poniższych wskazówek, aby uniknąć lekkich lub umiarkowanych obrażeń.

UWAGA
Przestrzegać poniższych wskazówek, aby zapobiec uszkodzeniom urządzenia lub innym szkodom materialnym.

Uwaga: Wskazuje to na ważne informacje.

1.2 Wskazówki ogólne

- Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- Instrukcję należy zachować i starannie przechowywać jako źródło informacji, a także z myślą o innych użytkownikach.
- Jeżeli w trakcie transportu urządzenie zostało uszkodzone, nie wolno go podłączać.

1.3 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenia należy używać wyłącznie:
- do chłodzenia i zamrażania artykułów spożywczych, do dystrybucji lodu i wody.
- w prywatnym gospodarstwie domowym i zamkniętych pomieszczeniach domowych.
- do wysokości 2000 m nad poziomem morza.

1.4 Ograniczenie grupy użytkowników

To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej lat 8 oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby nieposiadające wymaganego doświadczenia i/lub wiedzy tylko pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub zostały dokładnie poinformowane o sposobie bezpiecznej obsługi urządzenia oraz zrozumiały wynikające stąd zagrożenia.
Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Dzieciom nie wolno wykonywać bez nadzoru żadnych przewidzianych dla użytkownika czynności z zakresu czyszczenia i konserwacji urządzenia.
Dzieci w wieku od 3 lat i poniżej 8 lat mogą ładować i rozładowywać lodówkę/zamrażarkę.

1.5 Bezpieczny transport

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!

Duży ciężar urządzenia może spowodować zranienie.

- ▸ Nie podnosić urządzenia w pojedynkę.

1.6 Bezpieczna instalacja

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo wykonane instalacje stanowią poważne zagrożenie.

- ▸ Urządzenie należy podłączyć i użytkować zgodnie z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej.
- ▸ Urządzenie musi być podłączone do sieci elektrycznej prądu przemiennego przez prawidłowo zainstalowane gniazdo z elementem uziemiającym.
- ▸ Układ przewodów ochronnych domowej instalacji elektrycznej musi być wykonany zgodnie z przepisami.
- ▸ Nigdy nie zasilać urządzenia poprzez zewnętrzne urządzenie przełączające, np. wyłącznik czasowy lub pilot zdalnego sterowania.
- ▸ Jeśli urządzenie jest zabudowane, wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna, a jeśli łatwy dostęp nie jest możliwy, w obrębie stałej instalacji elektrycznej należy zainstalować odłącznik zgodny z przepisami instalacyjnymi.
- ▸ Przy ustawianiu urządzenia należy uważać, by nie doszło do zaciśnięcia lub uszkodzenia przewodu sieciowego.

Uszkodzona izolacja lub uszkodzony przewód sieciowy stanowią poważne zagrożenie.

- ▸ Nigdy nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego ze źródłami ciepła.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko wybuchu!

Gdy otwory wentylacyjne urządzenia są zamknięte, może dojść do powstawania palnej mieszanki gazu z powietrzem w przypadku nieszczelności w obiegu chłodzącym.

- ▸ Nie zamykać otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia lub obudowie montażowej.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Używanie przedłużonego przewodu zasilającego i niezaaprobowanych adapterów stanowi zagrożenie.

- ▸ Nie używać przedłużaczy ani rozgałęźników wielogniazdowych.
- ▸ Używać tylko zaaprobowanych przez producenta adapterów i przewodów sieciowych.
- ▸ Jeżeli przewód sieciowy jest za krótki i nie jest dostępny dłuższy przewód sieciowy, należy się skontaktować ze specjalistyczną firmą elektryczną, która dokona odpowiedniej adaptacji domowej instalacji elektrycznej.

Przenośne rozgałęźniki wielogniazdowe lub zasilacze mogą się przegrzać i spowodować pożar.

- ▸ Nie umieszczać przenośnych rozgałęźników wielogniazdowych ani zasilaczy za urządzeniem.

1.7 Bezpieczne użytkowanie

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

- ▸ Używać urządzenia wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach.
- ▸ Nigdy nie narażać urządzenia na działanie wysokiej temperatury i wilgoci.
- ▸ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uduszenia się!

Dzieci mogą sobie naciągnąć materiały opakowania na głowę lub zawinąć się w nie i udusić się.

- ▸ Materiały z opakowania należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▸ Nie pozwalać dzieciom na zabawę opakowaniem, a szczególnie folią.

Dzieci mogą połknąć drobne części lub zadławić się nimi, co może doprowadzić do uduszenia.
- ▸ Drobne części należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▸ Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę drobnymi częściami.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko wybuchu!

Uszkodzenie obiegu chłodniczego może spowodować wyciek i eksplozję łatwopalnego czynnika chłodniczego.
- ▸ W celu przyśpieszenia procesu odmrażania nie używać żadnych urządzeń mechanicznych ani innych środków, które nie są zalecane przez producenta.
- ▸ Głęboko zamrożoną żywność należy rozbić za pomocą tępego przedmiotu, np. trzonka drewnianej łyżki.

Produkty, które zawierają palne gazy rozpraszające oraz materiały wybuchowe, mogą eksplodować, np. pojemniki z aerozolem.
- ▸ W urządzeniu nie wolno przechowywać produktów, które zawierają palne gazy rozpraszające (np. pojemniki z aerozolem) lub materiały wybuchowe.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Inne urządzenia elektryczne wewnątrz urządzenia mogą spowodować wybuch pożaru, np. grzejniki lub elektryczne maszynki do lodów.
- ▸ Nie używać wewnątrz urządzenia innych urządzeń elektrycznych.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!

Pojemniki z napojami gazowanymi mogą pęknąć.
- ▸ Nie przechowywać w komorze zamrażania pojemników z napojami zawierającymi dwutlenek węgla.

Obrażenia oczu w wyniku wydostania się łatwopalnego czynnika chłodniczego i szkodliwych gazów.
- ▸ Zabezpieczyć przewody cyrkulacyjne środka chłodniczego i izolację przed uszkodzeniem.

Urządzenie może się przewrócić.
- ▸ Nie wchodzić ani nie opierać się na cokole, wysuwanych półkach lub drzwiach.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odmrożeń!

Kontakt z zamrożonymi produktami i zimnymi powierzchniami może prowadzić do oparzeń spowodowanych zimnem.

- ▸ Mrożonek nigdy nie wkładać do ust bezpośrednio po wyjęciu z komory zamrażania.
- ▸ Unikać długiego kontaktu skóry z zamrożonymi artykułami, lodem i powierzchniami w komorze zamrażania.

⚠ WAŻNE – Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

W celu uniknięcia skażenia żywności należy przestrzegać poniższych instrukcji.

- ▸ Jeżeli drzwi są otwarte przez dłuższy czas, może dojść do znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia.
- ▸ Regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępnymi systemami odpływowymi.
- ▸ Przepłukać system wody jeśli nie był on używany dłużej niż 5 dni.
- ▸ Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w chłodziarce w taki sposób, aby nie dotykały innych produktów spożywczych i aby nie kapało z nich na te produkty.
- ▸ Jeśli lodówka/zamrażarka pozostaje pusta przez dłuższy czas, należy ją wyłączyć, rozmrozić i wyczyścić, jak również pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu pleśni.

Części urządzenia wykonane z metalu lub o wyglądzie metalu mogą zawierać aluminium. Jeśli kwaśne produkty spożywcze będą miały kontakt z aluminium, jony aluminium mogą przedostać się do potraw.

- ▸ Nie należy spożywać skażonych produktów spożywczych.

1.8 Uszkodzone urządzenie

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Uszkodzone urządzenie lub uszkodzony przewód przyłączeniowy stanowią zagrożenie.

- ▸ Nigdy nie włączać uszkodzonego urządzenia.
- ▸ Nigdy nie ciągnąć za przewód przyłączeniowy, aby odłączyć urządzenie od sieci. Zawsze ciągnąć za wtyczkę przewodu przyłączeniowego.
- ▸ W przypadku uszkodzenia urządzenia lub przewodu przyłączeniowego należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę przewodu przy-

łączeniowego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej i zamknąć zawór wody.
- ▸ Skontaktować się z serwisem. →*Strona 42*

Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy stanowią poważne zagrożenie.
- ▸ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▸ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▸ W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego lub przewodu przyłączeniowego tego urządzenia należy wymienić ten przewód na specjalny przewód zasilający lub specjalny przewód przyłączeniowy, który można nabyć od producenta lub w jego serwisie.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!



Jeśli przewody rurowe są uszkodzone, palny czynnik chłodniczy i szkodliwe gazy mogą wydostać się i zapalić.
- ▸ Nie zbliżać otwartego ognia i źródeł zapłonu do urządzenia.
- ▸ Przewietrzyć pomieszczenie.
- ▸ Wyłączyć urządzenie. →*Strona 20*
- ▸ Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
- ▸ Wezwać serwis. →*Strona 42*

2 Zapobieganie szkodom materialnym

UWAGA

Duży ciężar urządzenia lub przechylenie kółek urządzenia może spowodować podczas przesuwania uszkodzenie podłogi.
- ▸ Transportować urządzenie na wózku transportowym.
- ▸ Podczas przesuwania urządzenia zabezpieczyć podłogę i nie przesuwać urządzenia zygzakiem.

Podczas zamykania drzwi urządzenia rozłożony słupek drzwi może być przyczyną uszkodzenia urządzenia.
- ▸ Nigdy nie rozkładać słupka drzwi ręcznie.
- ▸ Jeżeli słupek drzwi jest rozłożony, należy go złożyć przed zamknięciem drzwi urządzenia.

Wykorzystywanie urządzenia, cokołu, wysuwanych półek i szuflad lub drzwi jako powierzchni do siedzenia lub

wspinania się może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- ▸ Nie wchodzić ani nie opierać się na urządzeniu, cokole, wysuwanych półkach i szufladach lub drzwiach.

Zbyt niskie lub zbyt wysokie ciśnienie wody może mieć negatywny wpływ na działanie urządzenia.
- ▸ Upewnić się, że ciśnienie wody w instalacji wodociągowej wynosi co najmniej 200 kPa (2 bary) i maksymalnie 800 kPa (8 barów).
- ▸ Jeśli ciśnienie wody przekracza podaną wartość maksymalną, należy zainstalować zawór redukcyjny między przyłączem wody pitnej a zestawem węży urządzenia.

Zmodyfikowane lub uszkodzone węże wodne mogą spowodować uszkodzenia materialne i uszkodzenia urządzenia.
- ▸ Nigdy nie załamywać, zgniatać, modyfikować ani przecinać przewodu sieciowego.
- ▸ Używać tylko dostarczonych z urządzeniem węży wodnych lub oryginalnych węży zamiennych.
- ▸ Nigdy nie używać ponownie używanych już wcześniej węży wodnych.
- ▸ Nigdy nie ciągnąć za wąż do wody znajdujący się z tyłu urządzenia.

Zanieczyszczenie olejem lub tłuszczem może spowodować, że elementy z tworzywa sztucznego i uszczelki drzwi staną się porowate.
- ▸ Elementy z tworzywa sztucznego i uszczelki drzwi chronić przed olejami i tłuszczami.

Części urządzenia wykonane z metalu lub o wyglądzie metalu mogą zawierać aluminium. W przypadku kontaktu żywności zawierającej kwas z aluminium, dochodzi do korozji aluminium i odbarwień.
- ▸ W urządzeniu przechowywać żywość w opakowaniu.

Czyszczenie elementów wyposażenia i akcesoriów w zmywarce do naczyń może spowodować ich deformację lub odbarwienie.
- ▸ W żadnym wypadku nie czyścić elementów wyposażenia ani akcesoriów w zmywarce do naczyń.

3 Ochrona środowiska i oszczędność

3.1 Usuwanie opakowania

Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i nadają się do recyklingu.
- ▸ Poszczególne elementy utylizować zgodnie z rodzajem materiału.

3.2 Oszczędzanie energii

Urządzenie użytkowane zgodnie z tymi wskazówkami zużywa mniej prądu.

Wybór miejsca ustawienia

- Chronić urządzenie przed bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Urządzenie ustawić jak najdalej od grzejników, kuchenki i innych źródeł ciepła:
  - w odległości 30 mm od kuchenek elektrycznych i gazowych.
  - w odległości 300 mm od pieców olejowych lub węglowych.
- Nigdy nie zakrywać ani nie zastawiać otworów wentylacyjnych.

Oszczędzanie energii podczas użytkowania

Uwaga: Rozmieszczenie elementów wyposażenia nie ma wpływu na zużycie energii przez urządzenie.

- Urządzenie otwierać tylko na krótko i ostrożnie je zamykać.
- Nigdy nie zakrywać ani nie zastawiać wewnętrznych otworów wentylacyjnych ani zewnętrznych otworów wentylacyjnych.
- Zakupione produkty spożywcze należy transportować w torbie termoizolacyjnej i szybko przełożyć do urządzenia.
- Przed włożeniem do urządzenia pozostawić ciepłe potrawy i napoje do schłodzenia.
- Mrożonki przeznaczone do rozmrożenia umieścić w komorze chłodzenia, aby wykorzystać je do chłodzenia innych produktów.
- Zawsze pozostawić trochę miejsca pomiędzy artykułami spożywczymi oraz zachować niewielki odstęp od tylnej ścianki.
- Odkurzać zakurzone zewnętrzne kratki wentylacyjne.

Tryb oszczędzania energii pulpitu obsługi

Gdy urządzenie nie jest używane, pulpit obsługi automatycznie przełącza się w tryb oszczędzania energii.
W trybie oszczędzania energii pulpitu obsługi opcja wyboru między wydawaniem lodu a wody jest widoczna z ograniczoną jasnością.

Uwagi

- Po włączeniu Superchłodzenie świeci się "super" (komora chłodziarki).
- Po włączeniu Superzamrażanie świeci się "super" (komora zamrażalnika).

Po uruchomieniu pulpitu obsługi, naciśnięciu przycisku pobierania lub otwarciu drzwi, tryb oszczędzania energii pulpitu obsługi zostanie wyłączony.

4 Ustawianie i podłączanie

4.1 Zakres dostawy

Po rozpakowaniu należy sprawdzić wszystkie części pod kątem ewentualnych uszkodzeń podczas transportu i kompletność zamówienia.
W przypadku reklamacji należy się zwrócić do sprzedawcy urządzenia lub naszego serwisu →*Strona 42*.

W zakres dostawy wchodzą:

- Urządzenie wolnostojące
- Wyposażenie i akcesoria [1]
- Materiał montażowy
- Instrukcja montażu
- Instrukcja obsługi
- Spis punktów obsługi klienta
- Gwarancja [2]
- Etykieta energetyczna
- Informacje dotyczące zużycia energii elektrycznej i odgłosów podczas pracy urządzenia
- Informacje o Home Connect

4.2 Kryteria dotyczące miejsca ustawienia

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko wybuchu!
Jeśli urządzenie stoi w zbyt małym pomieszczeniu, w przypadku nieszczelności obwodu chłodniczego może powstać łatwopalna mieszanka gazowo-powietrzna.

▸ Urządzenie może być ustawione wyłącznie w pomieszczeniu o objętości co najmniej 1 m^3 na każde

[1] Zależnie od wyposażenia urządzenia
[2] Nie we wszystkich krajach

8 g czynnika chłodniczego. Ilość czynnika chłodniczego podana jest na tabliczce znamionowej.
→ *"Urządzenie", Rys.* 1/8 *Strona 15*

Fabryczna masa urządzenia może wynosić w zależności od modelu 155 kg.
Aby utrzymać ciężar urządzenia, podłoże musi być wystarczająco stabilne. Podłoże musi być równe.
Ta chłodziarka jest przeznaczona do użytku w temperaturach otoczenia od 10°C do 43°C.
Urządzenie jest w pełni sprawne w zakresie dopuszczalnej temperatury otoczenia.
Jeśli urządzenie jest użytkowane w niższej temperaturze otoczenia, uszkodzenia urządzenia można wykluczyć tylko do temperatury otoczenia wynoszącej 5°C.

Ustawianie over-and-under oraz side-by-side

W przypadku ustawiania 2 urządzeń chłodniczych jedno na drugim lub obok siebie należy zachować odstęp co najmniej 150 mm między urządzeniami. W przypadku wybranych urządzeń możliwy jest montaż bez zachowania minimalnej odległości. Zapytaj o to swojego sprzedawcę lub projektanta kuchni.

4.3 Montaż urządzenia

- Urządzenie należy zamontować zgodnie z dołączoną instrukcją montażu.

4.4 Przygotowanie urządzenia do pierwszego użycia

1. Wyjąć materiały informacyjne.
2. Zdjąć folie ochronne i zabezpieczenia transportowe, np. taśmy klejące i karton.
3. Wykonać pierwsze czyszczenie urządzenia. →*Strona 32*

4.5 Podłączanie urządzenia do przyłącza wody pitnej

Wymagania

- Na przyłączu wody zamontowany jest zawór kątowy, który jest łatwo dostępny po zamontowaniu urządzenia.
- Przyłącze wody zostało sprawdzone i zapewnia odpowiednią jakość wody pitnej.

1. Pobierać wodę pitną z przyłącza wody pitnej instalacji domowej do momentu, gdy nie będzie w niej osadów ani zmętnienia.
   W przypadku trwałych osadów lub zmętnienia wody pitnej należy zainstalować zewnętrzny system filtrów wody.
2. Zamontować wąż do wody do urządzenia zgodnie z załączoną instrukcją montażu.

4.6 Podłączanie urządzenia do sieci elektrycznej

Wymaganie: Po transporcie w pozycji poziomej i ustawieniu urządzenia należy odczekać co najmniej godzinę przed podłączeniem do zasilania.

1. Podłączyć wtyczkę przewodu przyłączeniowego do urządzenia.
2. Podłączyć wtyczkę przewodu sieciowego urządzenia do gniazda sieciowego w pobliżu urządzenia. Wymagane parametry sieci elektrycznej są podane na tabliczce znamionowej.
   → *"Urządzenie", Rys.* 1/8 *Strona 15*

3. Sprawdzić, czy wtyczka jest stabilnie połączona z gniazdem sieciowym.

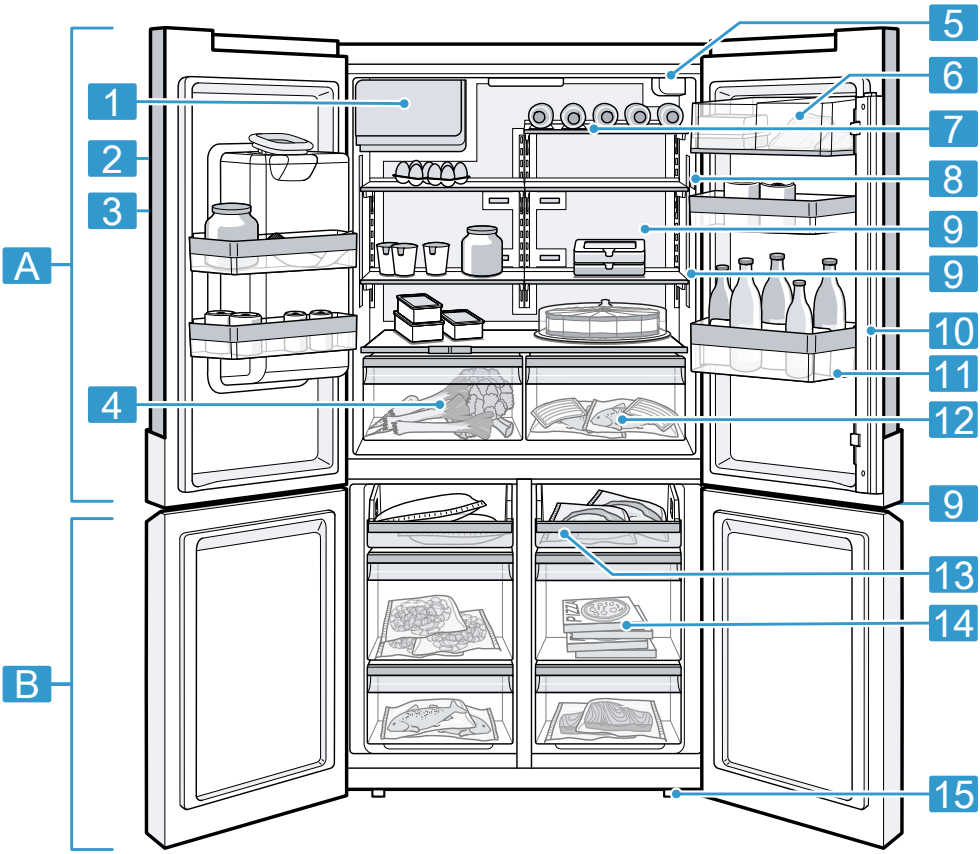
✔ Panel obsługi pokazuje animację, a pulpit obsługi jest zablokowany.

✔ Urządzenie jest gotowe do pracy, gdy animacja jest zakończona a wskaźniki temperatury się świecą.

5 Poznawanie urządzenia

5.1 Urządzenie

W tym miejscu można znaleźć przegląd części urządzenia.



1

Pomiędzy nabytym urządzeniem a rysunkami mogą występować niewielkie różnice uwarunkowane wyposażeniem.

A	Komora chłodzenia →*Strona 25*
B	Komora zamrażania →*Strona 26*

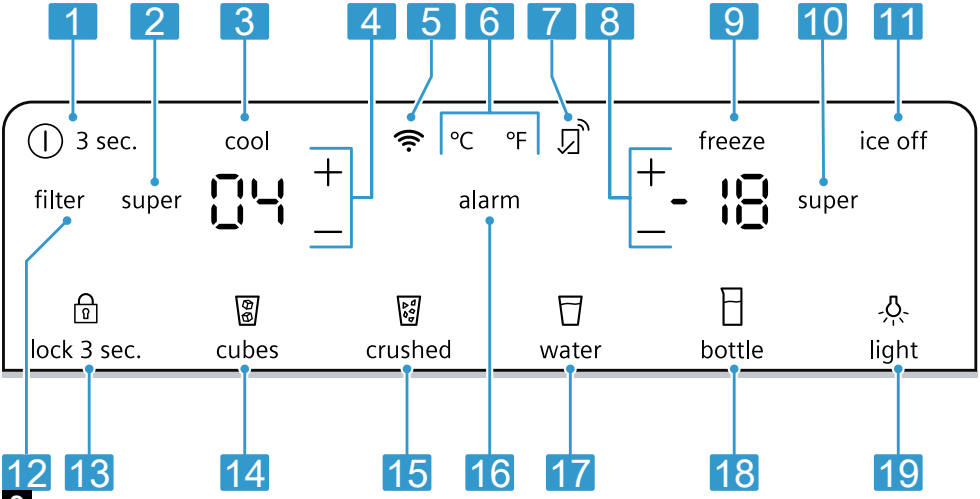
1	Pojemnik na kostki lodu
2	Pulpit obsługi →*Strona 15*

3	Dystrybutor lodu i wody →*Strona 29*
4	Pojemnik na owoce i warzywa z regulatorem wilgotności →*Strona 17*
5	Filtr wody →*Strona 28*
6	Pojemnik na masło i ser →*Strona 18*
7	Półka na butelki →*Strona 17*
8	Tabliczka znamionowa →*Strona 43*

9	Oświetlenie
10	Słupek drzwi z ochroną przed kondensacją →*Strona 9*
11	Półka drzwiowa na duże butelki →*Strona 18*
12	Pojemnik do przechowywania →*Strona 17*
13	Półka zamrażarki →*Strona 17*
14	Pojemnik na mrożonki →*Strona 33*
15	Wkręcana nóżka

5.2 Panel obsługi

Panel obsługi służy do sterowania funkcjami urządzenia i zapewnia informacje o jego stanie.



2

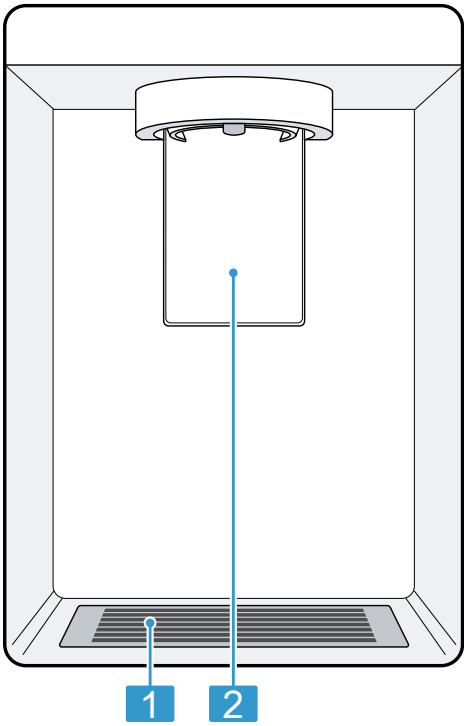
1	⏻ 3 sec. włącza lub wyłącza urządzenie.
2	super (komora chłodziarki) włącza lub wyłącza Superchłodzenie.
3	Wskazuje ustawioną temperaturę komory chłodzenia w °F lub °C.

4	−/+ (komora chłodziarki) służy do ustawiania temperatury komory chłodzenia.
5	umożliwia włączenie i wyłączenie połączenia z siecią domową WLAN (Wi-Fi).
6	°C/°F zmienia ustawienie jednostki temperatury.

7	świeci się, gdy ustawienia zdefiniowane przez użytkownika są ustawione za pomocą aplikacji Home Connect. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w aplikacji Home Connect.
8	−/+ (komora zamrażalnika) służy do ustawiania temperatury komory zamrażania.
9	Wskazuje ustawioną temperaturę komory zamrażania w °F lub °C.
10	super (komora zamrażalnika) włącza lub wyłącza Superzamrażanie.
11	ice off włącza lub wyłącza produkcję kostek lodu.
12	filter wyłącza powiadomienie o konieczności wymiany filtra.
13	lock 3 sec. włącza lub wyłącza blokadę przycisków na panelu obsługi.
14	cubes ustawia dystrybucje na kostki lodu.
15	crushed ustawia dystrybucje na pokruszony lód.
16	alarm wyłącza sygnał ostrzegawczy.
17	water włącza dozowanie wody.
18	bottle ustawia dystrybucję na zdefiniowaną ilość wody.
19	light włącza lub wyłącza ciągłe oświetlenie dystrybutora lodu i wody.

5.3 Elementy obsługi (dozownik lodu i wody)

Tutaj znajduje się przegląd części dystrybutora lodu i wody.



3

1	Kratka ociekowa →*Strona 32*
2	Przycisk do pobierania

6 Wyposażenie

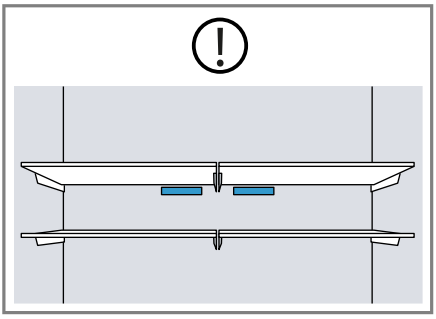
Wyposażenie urządzenia zależy od modelu.

6.1 Półka

UWAGA
Haki mocujące półkę mogą porysować tylną ścianę komory chłodzenia, gdy są zawieszone pod kątem.
- Upewnić się, że półka jest ustawiona poziomo, a haki są prawidłowo zamocowane.

Aby zmienić położenie półki w zależności od potrzeb, można wyjąć półkę i przełożyć ją w inne miejsce.
→ *"Wyjmowanie półki", Strona 33*

Uwaga: Aby nie zaburzać cyrkulacji powietrza, nie zakrywać wewnętrznych otworów wentylacyjnych.



6.2 Półka na butelki

Do bezpiecznego przechowywania butelek służy półka na butelki.
W celu zmiany położenia stelaża na butelki odpowiednio do potrzeb, można wyjąć stelaż i przełożyć go w inne miejsce.
→ *"Wyjmowanie półki", Strona 33*

6.3 Półka zamrażarki

Półka zamrażarki umożliwia szybkie zamrażanie mniejszych ilości produktów spożywczych, np. owoców jagodowych, kawałków owoców, ziół oraz warzyw.
Mrożone produkty należy rozłożyć równomiernie na półce zamrażarki i pozostawić do zamrożenia na ok. 10 do 12°godzin. Następnie przełożyć produkty do torebki lub pojemnika na mrożonki.

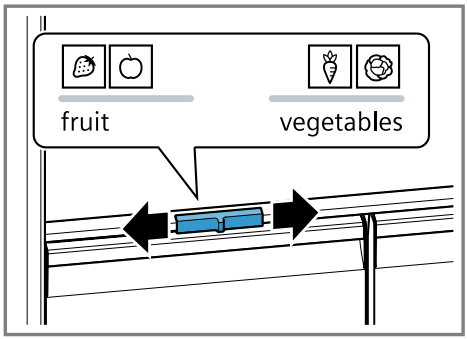
6.4 Pojemnik do przechowywania

W pojemniku do przechowywania panują niższe temperatury niż w komorze chłodzenia. Przejściowo mogą tu występować temperatury poniżej 0°C (32 °F).
Aby osiągnąć temperaturę zbliżoną do 0°C (32°F) w pojemniku do przechowywania, ustawić temperaturę komory chłodzenia na 2°C (34°F).
→*Strona 20*
Niższe temperatury występujące w tym pojemniku umożliwiają przechowywanie nietrwałych produktów spożywczych, takich jak ryby, mięso i wędliny.

6.5 Pojemnik na owoce i warzywa z regulatorem wilgotności

Świeże owoce i warzywa przechowywać bez opakowania w pojemniku na owoce i warzywa.
Pokrojone owoce i warzywa należy przechowywać pod przykryciem lub w hermetycznym opakowaniu.
Dzięki regulatorowi wilgotności można dopasować wilgotność powietrza w pojemniku na owoce i warzywa. Można w nim dzięki temu dłużej prze-

chowywać świeże owoce i warzywa niż w sposób konwencjonalny.



Wilgotność powietrza w pojemniku na owoce i warzywa można ustawić według rodzaju i ilości przechowywanych produktów, przesuwając regulator wilgotności:

- Przesunąć w lewo w celu uzyskania niskiej wilgotności powietrza w przypadku przewagi owoców, załadunku mieszanego lub przy dużym załadunku.
- Przesunąć w prawo w celu uzyskania wysokiej wilgotności powietrza w przypadku przewagi warzyw oraz przy mniejszym załadunku.

W pojemniku na owoce i warzywa może się skraplać woda – w zależności od ilości i rodzaju przechowywanych produktów.
Wytrzeć skondensowaną wodę suchą ściereczką i ustawić niską wilgotność powietrza za pomocą regulatora wilgotności.
Aby zachować jakość i zapach produktów, owoce i warzywa wrażliwe na niską temperaturę, jak np. ananasy, banany, cytrusy, ogórki, cukinia, papryka, pomidory i ziemniaki, należy przechowywać poza urządzeniem w temperaturze od ok. 8°C (46°F) do 12°C (54°F).

6.6 Pojemnik na masło i ser

Masło i twardy ser przechowywać w pojemniku na masło i ser.

6.7 Półki drzwiowe

Aby zmienić rozmieszczenie półek drzwiowych w zależności od potrzeb, można wyjąć półkę drzwiową i przełożyć ją w inne miejsce.
→ *"Wyjmowanie półki drzwiowej", Strona 33*

6.8 Pojemnik na kostki lodu

Gdy dystrybutor do lodu i wody jest włączony, wyprodukowane kostki lodu automatycznie trafiają do pojemnika na lód.

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!
Podczas sięgania do otworu dozującego pojemnika na kostki lodu, może dojść do zranień.
- ▸ Nigdy nie wkładać rąk w otwór dozujący pojemnika na kostki lodu.

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko odmrożeń!
Kontakt z kostkami lodu i zimnymi powierzchniami może prowadzić do oparzeń spowodowanych zimnem.
- ▸ Unikać dłuższego kontaktu kostek lodu i powierzchni pojemnika na kostki lodu ze skórą.

UWAGA
Dystrybutor lodu i wody może zostać zablokowany lub uszkodzony przez przechowywane w nim produkty spożywcze lub przedmioty.
- ▸ Nigdy nie przechowywać w pojemniku do przygotowania kostek lodu produktów spożywczych ani przedmiotów.
- ▸ Nigdy nie przechowywać w pojemniku do przygotowania kostek lodu

kostek wyprodukowanych gdzie indziej.

Wskazówki

- Większe ilości kostek lodu wyjmować bezpośrednio z pojemnika na kostki lodu lub przechowywać je na tacy zamrażarki. →*Strona 34*
- Pojemnik na kostki lodu wyciągać oburącz, ponieważ napełniony pojemnik jest ciężki.

6.9 Akcesoria

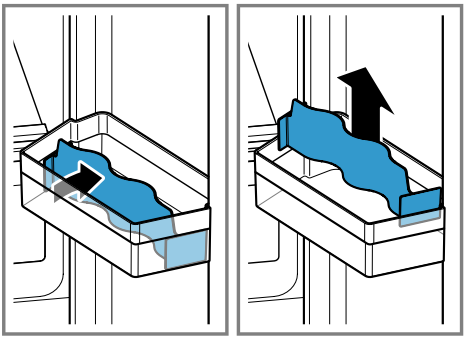
Używać oryginalnych elementów wyposażenia. Są one dokładnie dostosowane do urządzenia.
Akcesoria posiadanego urządzenia są zależne od modelu.

Półka z wkładką na jajka

Jajka należy przechowywać bezpiecznie na półce z wkładką na jajka.

Uchwyt na butelki

Uchwyt na butelki zabezpiecza butelki przed przewróceniem się podczas otwierania i zamykania drzwi urządzenia.
Uchwyt na butelki można wyjąć. W tym celu odchylić uchwyt na butelki lekko do tyłu i wyjąć go do góry.



7 Podstawowy sposób obsługi

7.1 Włączanie urządzenia

1. Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej. →*Strona 12*
   Uwaga: Jeżeli urządzenie zostało wcześniej wyłączone za pomocą panelu obsługi, nacisnąć ⏻ **3 sec.** i przytrzymać przez 3 sekundy.
   ✔ Panel obsługi pokazuje animację, a pulpit obsługi jest zablokowany.
   ✔ Urządzenie jest gotowe do pracy, gdy animacja jest zakończona a wskaźniki temperatury się świecą.
   ✔ Silnik uruchamia się z opóźnieniem do 5 minut.
   ✔ Urządzenie zaczyna chłodzić.
   ✔ Emitowany jest sygnał ostrzegawczy, miga wskaźnik temperatury (zamrażalnik), a "alarm" migają, ponieważ temperatura w zamrażalniku jest nadal zbyt wysoka.
2. Wyłączyć sygnał ostrzegawczy przy pomocy **alarm**.
   ✔ "alarm" zgaśnie, gdy osiągnięta zostanie ustawiona temperatura.
3. Nastawić żądaną temperaturę. →*Strona 20*

7.2 Wskazówki dotyczące eksploatacji

- Od włączenia urządzenia do momentu osiągnięcia ustawionej temperatury minie kilka godzin.
  Nie wkładać potraw, dopóki nie zostanie osiągnięta ustawiona temperatura.
- Panele czołowe i ściany boczne obudowy są częściowo podgrzewane. Zapobiega to zbieraniu się kropelek skondensowanej wody.
- Podczas zamykania drzwi należy upewnić się, że nie są one bloko-

wane przez przechowywane przedmioty.
- Po zamknięciu drzwi może wytworzyć się podciśnienie. Drzwi ciężko się otwierają. Odczekać, aż podciśnienie zostanie zniwelowane.
- Temperatura w urządzeniu zmienia się z powodu następujących warunków:
  – częstotliwość otwierania urządzenia
  – wielkość załadunku
  – temperatura świeżo włożonych produktów spożywczych
  – Temperatura otoczenia
  – bezpośrednie działanie promieni słonecznych

7.3 Wyłączanie urządzenia

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Nacisnąć ⏻ **3 sec.** i przytrzymać przez 3 sekundy.

7.4 Ustawianie jednostki temperatury

Możliwy jest wybór między jednostkami °C i °F.

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Nacisnąć °C/°F.

7.5 Ustawianie temperatury

Ustawianie temperatury komory chłodzenia

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Naciskać −/+ (komora chłodziarki), aż na wskaźniku temperatury (komora chłodzenia) wyświetli się żądane ustawienie temperatury. Zalecana temperatura w komorze chłodzenia wynosi 4°C (39°F).

Ustawianie temperatury komory zamrażania

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Naciskać −/+ (komora zamrażalnika), aż na wskaźniku temperatury (komora zamrażania) wyświetli się żądane ustawienie temperatury. Zalecana temperatura w komorze zamrażania wynosi −18°C (0°F).

7.6 Funkcja blokady przycisków

Blokada przycisków uniemożliwia niezamierzoną lub niewłaściwą obsługę urządzenia.

Włączanie blokady przycisków

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć dolnego obszaru panelu obsługi.
2. Naciskać 🔒 **lock 3 sec.** przez 3 sekundy.

✔ Świeci 🔒 "lock 3 sec.".

Wyłączanie blokady przycisków

▸ Naciskać 🔒 **lock 3 sec.** przez 3 sekundy.

✔ 🔒 "lock 3 sec." gaśnie.

8 Funkcje dodatkowe

Opis funkcji dodatkowych, które można ustawić w urządzeniu. W aplikacji Home Connect można ustawić dodatkowe funkcje.

8.1 Superchłodzenie

W przypadku funkcji Superchłodzenie następuje obniżenie temperatury w

komorze chłodzenia do minimalnej możliwej wartości.
Włączyć Superchłodzenie przed włożeniem większej ilości produktów spożywczych do komory chłodzenia.

Uwaga: Po włączeniu funkcji Superchłodzenie odgłosy wydawane przez pracujące urządzenie mogą być głośniejsze.

Włączanie Superchłodzenie

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Nacisnąć **super** (komora chłodziarki).
✔ Świeci się "super" (komora chłodziarki).

Uwaga: Po upływie ok. 6 godzin urządzenie przełącza się na normalny tryb pracy.

Wyłączanie Superchłodzenie

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Nacisnąć **super**.
✔ Na wskaźniku widoczna jest ustawiona wcześniej temperatura.

8.2 Automatyczne Superzamrażanie

W trakcie automatycznego Superzamrażanie komora zamrażania chłodzi wyraźnie mocniej niż w normalnym trybie pracy. Dzięki temu proces całkowitego zamrożenia produktów spożywczych przebiega znacznie szybciej.
Automatyczne Superzamrażanie włącza się po umieszczeniu w komorze zamrażania określonej ilości świeżych produktów spożywczych.
Automatyczne Superzamrażanie jest fabrycznie ustawione jako aktywne.
Automatyczne Superzamrażanie można dezaktywować.
W przypadku włączenia automatycznego Superzamrażanie mogą występować nasilone odgłosy pracy urządzenia.
Po zakończeniu funkcji automatycznego Superzamrażanie urządzenie przełącza się na normalny tryb pracy.

Aktywacja automatycznego Superzamrażanie

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Przytrzymac **super** (komora chłodziarki) przez 5 sekund.
✔ Gdy rozlegną się 2 sygnały akustyczne, automatyczne Superzamrażanie jest aktywowane.

Dezaktywacja automatycznego Superzamrażanie

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Przytrzymac **super** (komora chłodziarki) przez 5 sekund.
✔ Gdy rozlegną się 3 sygnały akustyczne, automatyczne Superzamrażanie jest dezaktywowane.

Anulowanie funkcji „automatyczne Superzamrażanie“

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Nacisnąć **super** (komora zamrażalnika).
✔ Na wskaźniku widoczna jest ustawiona wcześniej temperatura.

8.3 Ręczne Superzamrażanie

Superzamrażanie zapewnia maksymalne obniżenie temperatury w komorze zamrażania.

Funkcję Superzamrażanie włączyć przed przechowywaniem większej ilości produktów spożywczych.
W celu przyspieszenia produkcji kostek lodu użyć Superzamrażanie.
W celu optymalnego wykorzystania zdolności zamrażania zastosować Superzamrażanie.

Uwaga: Po włączeniu funkcji Superzamrażanie odgłosy wydawane przez pracujące urządzenie mogą być głośniejsze.

Włączanie funkcji „ręczne Superzamrażanie“

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Nacisnąć **super** (komora zamrażalnika).

✔ Świeci się "super" (komora zamrażalnika).

Uwaga: Po upływie ok. 54 godzin urządzenie przełącza się na normalny tryb pracy.

Wyłączanie funkcji „ręczne Superzamrażanie“

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Nacisnąć **super** (komora zamrażalnika).

✔ Na wskaźniku widoczna jest ustawiona wcześniej temperatura.

8.4 Tryb uśpienia

Tryb uśpienia wyłącza wszystkie funkcje, które nie są absolutnie niezbędne.

Podczas pracy w trybie uśpienia wyłączone są następujące funkcje:

- Superchłodzenie
- Automatyczne Superzamrażanie lub manualne Superzamrażanie
- Alarm
- Dozownik wody
- Produkcja i wydawanie kostek lodu
- Oświetlenie wnętrza
- Sygnały akustyczne
- Komunikaty w panelu obsługi

Uwaga: W trybie uśpienia oświetlenie pulpitu obsługi wyłącza się. "super" (komora zamrażalnika) świeci się ze zredukowaną jasnością.

Włączanie trybu uśpienia

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Nacisnąć **super** (komora zamrażalnika) i przytrzymać przez 15 sekund, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

✔ Świeci "super" (komora zamrażalnika).

Uwaga: Po 74 godzinach urządzenie przełącza się na normalny tryb pracy.

Wyłączanie trybu uśpienia

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Nacisnąć **super** (komora zamrażalnika) i przytrzymać przez 15 sekund, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

8.5 Powiadomienie o konieczności wymiany filtra

Powiadomienie o konieczności wymiany filtra pojawia się co 6 miesięcy.
Świeci się "filter".

Uwaga: W przypadku zwiększonego zużycia wody powiadomienie o konieczności wymiany filtra włącza się wcześniej.

Wyłączanie powiadomienia o konieczności wymiany filtra

1. Wymienić filtr wody.
   Nie trzeba wymieniać nasadki przewodu obejściowego.
2. Nacisnąć **filter**.

✔ "filter" gaśnie.
✔ Status wymiany filtra zostaje zresetowany.

9 Alarm

9.1 Alarm otwartych drzwi

Alarm otwartych drzwi uaktywnia się, jeżeli drzwi urządzenia były przez dłuższy czas otwarte.
Emitowany jest sygnał ostrzegawczy, "alarm" i nastawiona temperatura danej komory migają.

Wyłączanie alarmu otwartych drzwi

▸ Zamknąć drzwi urządzenia lub nacisnąć **alarm**.

✔ Sygnał ostrzegawczy jest wyłączony.

9.2 Alarm temperatury

Jeżeli w komorze zamrażania jest zbyt ciepło, uaktywnia się alarm temperatury.
Emitowany jest sygnał ostrzegawczy, "alarm" i nastawiona temperatura danej komory migają.

⚠ **WAŻNE**
Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!
Podczas rozmrażania mogą namnażać się bakterie i zepsuć mrożonki.

▸ Lekko lub całkowicie rozmrożonych mrożonek nie wolno ponownie zamrażać.
▸ Można je ponownie zamrozić dopiero po ugotowaniu lub usmażeniu.
▸ Nie wykorzystywać całkowicie maksymalnego dopuszczalnego okresu przechowywania.

Alarm temperatury może się włączyć w następujących przypadkach:

- Uruchomienie urządzenia.
  Wkładać artykuły spożywcze dopiero po osiągnięciu przez urządzenie ustawionej temperatury.
- Włożenie dużych ilości świeżych produktów spożywczych.
  Przed włożeniem dużej ilości produktów spożywczych włączyć Superzamrażanie.
- Drzwi komory zamrażania są zbyt długo otwarte.
  Sprawdź, czy produkty mrożone zostały częściowo lub całkowicie rozmrożone.

Wyłączanie alarmu temperatury

▸ Nacisnąć **alarm**.

✔ Sygnał ostrzegawczy jest wyłączony.
✔ Wskaźnik temperatury (komora zamrażania) pokazuje krótko najwyższą temperaturę, jaka panowała w komorze zamrażania. Następnie wskaźnik temperatury (komora zamrażania) ponownie wskazuje ustawioną temperaturę.
✔ Od tego momentu najwyższa temperatura będzie mierzona i rejestrowana na nowo.
✔ "alarm" świeci się, dopóki nie zostanie ponownie osiągnięta ustawiona temperatura.

10 Home Connect

To urządzenie może się łączyć z siecią. Połączyć urządzenie z urządzeniem mobilnym, aby umożliwić sobie obsługiwanie jego funkcji przy użyciu aplikacji Home Connect, dostosowywanie jego ustawień podstawowych i

monitorowanie jego aktualnego stanu.
Usługi Home Connect nie są dostępne we wszystkich krajach. Dostępność funkcji Home Connect jest zależna od dostępności usług Home Connect w kraju użytkownika. Informacje na ten temat można znaleźć na: *www.home-connect.com*.
Warunkiem korzystania z funkcji Home Connect jest skonfigurowanie połączenia z siecią domową (Wi-Fi [1]) i aplikacją Home Connect.
Po włączeniu urządzenia należy zaczekać co najmniej 3 minuty na zakończenie inicjalizacji urządzenia. Dopiero wtedy można rozpocząć konfigurowanie funkcji Home Connect.
Aplikacja Home Connect prowadzi użytkownika przez cały proces rejestracji. Postępować zgodnie z instrukcjami i ze wskazówkami wyświetlanymi przez aplikację Home Connect.

Uwagi

- Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi i upewnić się, że będą one też przestrzegane w przypadku zdalnego sterowania urządzeniem za pośrednictwem aplikacji Home Connect.
  → *"Bezpieczeństwo", Strona 3*
- Obsługa urządzenia przy użyciu znajdujących się na nim elementów ma zawsze pierwszeństwo. W tym czasie obsługa urządzenia za pośrednictwem aplikacji Home Connect nie jest możliwa.

10.1 Konfiguracja Home Connect

Wymaganie: W miejscu ustawienia urządzenie znajduje się w zasięgu domowej sieci WLAN (Wi-Fi).

1. Zeskanować następujący kod QR.

   Aplikację Home Connect można zainstalować i podłączyć urządzenie korzystając z kodu QR.
2. Postępować zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi przez aplikację Home Connect.

10.2 Włączanie połączenia z siecią domową WLAN (Wi-Fi)

▸ Nacisnąć .

10.3 Wyłączanie połączenia z siecią domową WLAN (Wi-Fi)

▸ Nacisnąć .

10.4 Instalowanie aktualizacji oprogramowania Home Connect

Uwaga: Jeśli aktualizacja oprogramowania Home Connect jest dostępna, w aplikacji Home Connect pojawia się odpowiedni komunikat.
Aktualną wersję oprogramowania można znaleźć w aplikacji Home Connect w sekcji informacji o urządzeniu.

▸ Aby zainstalować aktualizację oprogramowania Home Connect, postępować zgodnie ze wskazów-

[1] Wi-Fi jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Wi-Fi Alliance.

kami wyświetlanymi w aplikacji Home Connect.
- ✔ Podczas instalacji panel obsługi jest częściowo zablokowany.

10.5 Resetowanie ustawień Home Connect

Jeśli wystąpią problemy z połączeniem Twojego urządzenia z Twoją siecią domową WLAN (Wi-Fi) lub jeśli chciałbyś połączyć się swoim urządzeniem z inną siecią domową WLAN (Wi-Fi), można przywrócić ustawienia Home Connect.

- ▸ Nacisnąć ᯤ i przytrzymać przez 7 do 10 sekund, aż rozlegnie się trzeci sygnał dźwiękowy.
- ✔ Ustawienia Home Connect zostały zresetowane.

10.6 Zdalna diagnostyka

Serwis może uzyskać dostęp do urządzenia za pośrednictwem funkcji diagnostyki zdalnej, jeżeli użytkownik zwróci się do serwisu z odpowiednim wnioskiem, urządzenie jest połączone z Home Connect serwerem, a funkcja zdalnej diagnostyki jest dostępna w kraju użytkowania urządzenia.

Wskazówka: Szczegółowe informacje oraz wskazówki na temat dostępności zdalnej diagnostyki w danym kraju można znaleźć w zakładce Serwis/Wsparcie techniczne na lokalnej stronie internetowej: *www.home-connect.com*.

10.7 Ochrona danych

Należy się zapoznać z informacjami dotyczącymi ochrony danych.

Podczas pierwszego połączenia urządzenia z podłączoną do Internetu siecią domową urządzenie przesyła następujące kategorie danych do serwera Home Connect (pierwsza rejestracja):

- Jednoznaczny identyfikator urządzenia (złożony z kluczy urządzenia i adresu MAC zintegrowanego modułu telekomunikacyjnego Wi-Fi.
- Certyfikat bezpieczeństwa modułu komunikacyjnego Wi-Fi (w celu informatycznego zabezpieczenia połączenia).
- Aktualna wersja oprogramowania oraz wersja sprzętowa urządzenia.
- Status ewentualnego przeprowadzonego wcześniej przywrócenia ustawień fabrycznych.

Pierwsza rejestracja konfiguruje funkcje Home Connect i jest wymagana dopiero, gdy użytkownik zamierza po raz pierwszy skorzystać z funkcji Home Connect.

Uwaga: Należy pamiętać, że funkcje Home Connect są dostępne tylko w połączeniu z aplikacją Home Connect. Informacje dotyczące ochrony danych można wyświetlać w aplikacji Home Connect.

11 Komora chłodzenia

W komorze chłodzenia można przechowywać mięso, wędlinę, ryby, produkty mleczne, jajka, gotowe potrawy oraz wypieki.
Temperaturę można ustawiać w zakresie od 2°C (46°F) do 8°C (36°F). W chłodziarce można przez krótki lub średni okres przechowywać także łatwo psujące się produkty spożywcze. Im niższa jest wybrana temperatura, tym dłużej produkty spożywcze pozostają świeże.

11.1 Wskazówki dotyczące przechowywania produktów spożywczych w komorze chłodzenia

- Przechowywać wyłącznie świeże i nieuszkodzone produkty spożywcze.
- Przechowywać artykuły spożywcze w hermetycznym opakowaniu lub pod przykryciem.
- Aby nie zakłócać cyrkulacji powietrza i nie dopuścić do zamrożenia żywności, nie należy umieszczać produktów spożywczych przed wewnętrznymi otworami wentylacyjnymi ani bezpośrednio przy tylnej ściance.
- Ciepłe potrawy i napoje schłodzić należy przed włożeniem do urządzenia.
- W przypadku gotowych oraz porcjowanych produktów należy przestrzegać daty ważności lub podanego przez producenta terminu przydatności do spożycia.

11.2 Strefy zimna w komorze chłodzenia

Obieg chłodzenia pozwala na równomierne rozprowadzanie powietrza w komorze chłodzenia i zapewnia stałą temperaturę na wszystkich poziomach.

Najzimniejsza strefa

Najzimniejsza jest strefa w pojemniku.

Wskazówka: W najzimniejszej strefie należy przechowywać nietrwałe produkty spożywcze, np. ryby, wędliny, mięso.

12 Komora zamrażania

W komorze zamrażania można przechowywać zamrożone produkty, zamrażać żywność i przygotowywać kostki lodu.
Temperaturę można ustawiać w zakresie od −16°C (3°F) do −24°C (−11°F).
Przechowywanie produktów spożywczych przez długi czas powinno odbywać się w temperaturze −18°C (0°F) lub niższej.
Po zamrożeniu możliwe jest długotrwałe przechowywanie łatwo psujących się produktów spożywczych. Niskie temperatury spowalniają lub zatrzymują proces rozkładu.

12.1 Wydajność zamrażania

Wydajność zamrażania określa, jaką ilość produktów spożywczych można całkowicie zamrozić w ciągu zdefiniowanej liczby godzin.
Dane dotyczące wydajności zamrażania są podane na tabliczce znamionowej.
→ *"Urządzenie", Rys.* **1** / 8 *Strona 15*

Uwaga: Na ok. 24 godz. przed włożeniem świeżych produktów spożywczych włączyć Superzamrażanie.
→ *"Włączanie funkcji „ręczne Superzamrażanie“", Strona 22*

12.2 Wskazówki dotyczące przechowywania produktów spożywczych w komorze zamrażania

- Przechowywać żywność w hermetycznym opakowaniu.
- Produkty spożywcze przeznaczone do zamrożenia nie powinny się stykać z już zamrożonymi produktami.

- Produkty spożywcze rozmieścić na tacy zamrażalnika i w pojemnikach na mrożonki.
- Pojemnik na mrożonki wsunąć aż do oporu, aby zapewnić niezakłóconą cyrkulację powietrza w urządzeniu.

12.3 Porady dotyczące zamrażania świeżych produktów spożywczych

- Zamrażać wyłącznie świeże produkty dobrej jakości.
- Produkty spożywcze zamrażać porcjami.
- Gotowe artykuły spożywcze są bardziej odpowiednie niż artykuły spożywcze do spożycia na surowo.
- Warzywa należy przed zamrożeniem umyć, rozdrobnić i zblanszować.
- Owoce należy przed zamrożeniem umyć, pozbawić pestek i ewentualnie obrać, dodać cukier lub roztwór kwasu askorbinowego.
- Produktami nadającymi się do zamrażania są np. wypieki, ryby i owoce morza, mięso, dziczyzna i drób, jaja bez skorupki, ser, masło, twaróg, dania gotowe i pozostałości potraw.
- Do produktów, które nie nadają się do zamrażania, należą między innymi sałaty, rzodkiewki, jajka w skorupkach, winogrona, surowe jabłka i gruszki, jogurt, śmietana, crème fraîche i majonez.

Pakowanie mrożonek

Odpowiedni materiał opakowaniowy i właściwy rodzaj opakowania pozwala zachować jakość produktu i uniknąć oparzeliny mrozowej.

1. Włożyć produkt do opakowania.
2. Wycisnąć powietrze.
3. Szczelnie zamknąć opakowanie, aby produkty spożywcze nie straciły smaku ani nie uległy wysuszeniu.
4. Zapisać na opakowaniu zawartość i datę zamrożenia.

12.4 Okres przydatności do spożycia mrożonych produktów w temp. –18°C (0°F)

Produkt spożywczy	Okres przechowywania
Ryby, wędliny, gotowe potrawy, pieczywo i ciasto	do 6 miesięcy
Mięso, drób	do 8 miesięcy
Warzywa, owoce	do 12 miesięcy

Umieszczony w formie nadruku kalendarz mrożonek podaje w miesiącach maksymalny okres przechowywania przy nieprzerwanym występowaniu temperatury –18°C (0°F).

12.5 Metody rozmrażania produktów mrożonych

⚠ **WAŻNE**

Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

Podczas rozmrażania mogą namnażać się bakterie i zepsuć mrożonki.

- ▸ Lekko lub całkowicie rozmrożonych mrożonek nie wolno ponownie zamrażać.
- ▸ Można je ponownie zamrozić dopiero po ugotowaniu lub usmażeniu.
- ▸ Nie wykorzystywać całkowicie maksymalnego dopuszczalnego okresu przechowywania.

- Produkty spożywcze pochodzenia zwierzęcego, np. ryby, mięso, sery,

twaróg, rozmrażać w komorze chłodzenia.
- Rozmrażać chleb w temperaturze otoczenia.
- Potrawy przeznaczone do natychmiastowego spożycia przyrządzać w kuchence mikrofalowej, w piekarniku lub na kuchence.

13 Obieg wody

Urządzenie zawiera elementy przewodzące wodę.
Obieg wody działa tylko wtedy, gdy zainstalowany jest filtr wody lub nasadka przewodu obejściowego.
Wyłączyć produkcję kostek lodu przed odłączeniem urządzenia od przyłącza wody pitnej.

13.1 Filtr wody

Filtr wody filtruje z wody cząsteczki i niweluje smak chloru.
Filtr wody redukuje również inne zanieczyszczenia, np. chloraminy, ołów i środki farmaceutyczne.

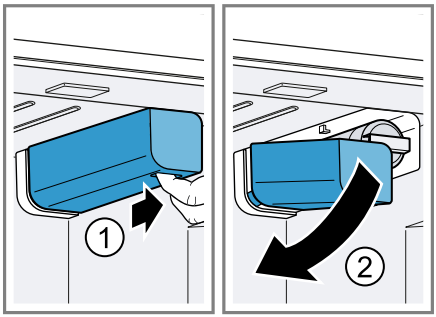
Uwaga: Filtr wody nie odfiltrowuje z wody bakterii ani mikroorganizmów.

Filtr wody należy wymieniać:
- co 6 miesięcy,
- gdy świeci się "filter".
- gdy dystrybucja wody jest wyraźnie ograniczona.
- gdy produkcja kostek lodu jest wyraźnie zmniejszona.

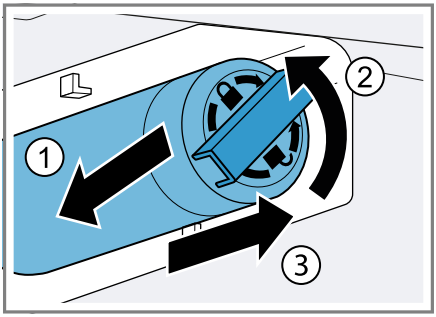
Wskazówki
- Nowy filtr wody można nabyć w serwisie, u sprzedawcy lub na naszej stronie internetowej.
- Jeśli użytkownik nie chce używać filtra wody w swoim urządzeniu lub zainstalował zewnętrzny system filtrów wody, można na stałe wymienić filtr wody na nasadkę przewodu obejściowego.
  Nasadka przewodu obejściowego odfiltrowuje z wody tylko grube cząsteczki i w razie potrzeby można ją wyczyścić.
  Nasadkę przewodu obejściowego można kupić w naszym serwisie lub na naszej stronie internetowej.

Wymiana filtra wody lub zastąpienie nasadką przewodu obejściowego

1. Sięgnąć do wycięcia pod pokrywą filtra ①, wyciągnąć lekko do przodu i złożyć na dół w lewą stronę ②.



2. Filtr wody złożyć w dół w lewo ①, obrócić go o 90° w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara ② i wyjąć ③.
   ▸ Zachować ostrożność podczas wyjmowania filtra wody, ponieważ może być pod ciśnieniem.



Uwaga: Podczas wyjmowania z filtra skapuje trochę wody. Skapują-

cą wodę należy usuwać suchą ściereczką.
Wskazówka: Zużyty filtr wody można wyrzucić wraz z odpadami komunalnymi.

3. Nowy filtr wody lub nasadkę przewodu obejściowego wsunąć do oporu w otwór filtra, obrócić do oporu zgodnie z ruchem wskazówek zegara o 90° i rozłożyć w prawo do góry.
4. Złożyć pokrywę filtra do góry w prawo i przesunąć ją do oporu do tyłu.
5. Wyrzucić kostki lodu wyprodukowane w ciągu pierwszych 24 godzin, pobierać przez 5 minut wodę, następnie wylać.

13.2 Powiadomienie o konieczności wymiany filtra

Powiadomienie o konieczności wymiany filtra pojawia się co 6 miesięcy.
Świeci się "filter".

Uwaga: W przypadku zwiększonego zużycia wody powiadomienie o konieczności wymiany filtra włącza się wcześniej.

Wyłączanie powiadomienia o konieczności wymiany filtra

1. Wymienić filtr wody.
   Nie trzeba wymieniać nasadki przewodu obejściowego.
2. Nacisnąć **filter**.

✔ "filter" gaśnie.
✔ Status wymiany filtra zostaje zresetowany.

13.3 Dystrybutor lodu i wody

Użyć dystrybutora lodu i wody, aby pobrać kostki lodu, pokruszony lód i schłodzoną wodę.
Aby uzyskać maksymalną produkcję kostek lodu w ciągu 24 godzin, należy opróżniać pojemnik na kostki lodu co 4 godziny.

Ilość wyprodukowanych kostek lodu zależy od następujących warunków:

- częstotliwość otwierania urządzenia
- poziom załadowania urządzenia artykułami spożywczymi
- temperatura i wilgotność otoczenia
- ciśnienie wody i stan filtrów wody

Uwaga: Przy otwartych drzwiach dystrybutor lodu i wody jest zablokowany.

Uruchamianie dystrybutora lodu i wody

Uwagi

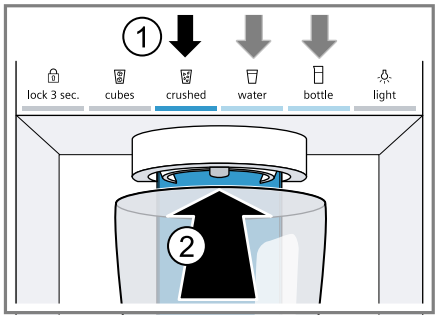
- Produkcja kostek lodu zaczyna się włączeniu urządzenia i osiągnięciu w komorze zamrażania ustawionej temperatury.
- Wytwarzanie kostek lodu zaczyna się po upływie 4 godzin od osiągnięcia w komorze zamrażania ustawionej temperatury.
- Po podłączeniu urządzenia lub zamontowaniu nowego filtra wody, w obiegu wody znajduje się powietrze.

Wymaganie: Urządzenie jest podłączone do przyłącza wody pitnej.

1. Pobierać wodę tak długo, aż przestaną być widoczne pęcherzyki powietrza.
   Wodę rozpryskową należy usuwać suchą ściereczką.
2. Ze względów higienicznych pobierać wodę przez 5 minut, a następnie wylać pobraną wodę.
3. Ze względów higienicznych należy wyrzucić kostki lodu wyprodukowane w ciągu pierwszych 24 godzin pracy urządzenia.

Pobieranie lodu lub wody

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć dolnego obszaru panelu obsługi.
2. Nacisnąć na żądaną opcję wyboru ① i docisnąć szklankę do przycisku do pobierania ②.
   ▸ Przepłukać obieg wody, jeśli nie był on używany przez 5 dni. W celu przepłukania obiegu wody należy pobrać 2 litry wody.



Wskazówka: Szklankę trzymać bezpośrednio pod otworem dozującym.

Uwagi

- Po pewnym czasie ciągłego pobierania wody dystrybutor lodu i wody wyłącza się. W celu wznowienia pobierania wody lub lodu należy odczekać kilka sekund.
- Po kilku kolejnych cyklach pobierania dystrybutor lodu i wody wyłącza się. Odczekać kilka minut, aby móc ponownie pobierać wodę lub lód.
- Przy zmianie z **cubes** na **crushed** przy najbliższym pobraniu może zostać wydanych kilka kostek lodu.
- Przy zmianie z **crushed** na **cubes** przy najbliższym pobraniu może zostać wydane nieco pokruszonego lodu.

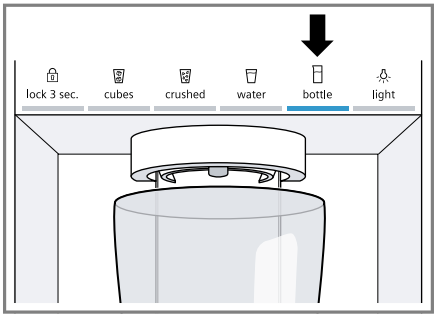
Opcja napełniania butelek

Można napełniać butelki zdefiniowaną ilością wody dzięki opcji napełniania butelek.

Uwaga: Fabrycznie zdefiniowana ilość wody to około 500 ml.

Napełnianie butelki

1. Nacisnąć **bottle**.
2. Podstawić butelką lub dzbanek pod otwór dozujący.
3. Nacisnąć **bottle**.



✔ Zostanie wydana zdefiniowana ilość wody.

Wskazówki

- Aby wcześniej zatrzymać pobieranie wody, nacisnąć dowolne pole dotykowe pola obsługi.
- Aby ponownie rozpocząć pobieranie wody, nacisnąć **bottle**.

Uwaga: Jeśli przez dłuższy czas napełnianie butelek nie będzie wykonywane, opcja wyboru zmieni się na **water**.

Ustawianie ilości wody dla opcji napełniania butelek

Uwaga: Maksymalny czas napełniania wynosi 60 sekund.

1. Nacisnąć **bottle**.
2. Podstawić butelką lub dzbanek pod otwór dozujący.

3. Należy wybrać jedną z opcji:
   - ▸ Nacisnąć i przytrzymać **bottle** aż do wydania żądanej ilości wody.
   - ▸ Tyle razy nacisnąć —/+ (komora zamrażalnika), aż na wskaźniku temperatury (komora zamrażania) pokaże się żądany czas wydawania wody w sekundach.

✔ Nowa ilość wody została zapisana i będzie wydawana podczas korzystania z opcji napełniania butelek.

Ciągłe oświetlenie

Jeżeli przez jakiś czas lód lub woda nie są pobierane, podświetlenie wyłącza się.
Oświetlenie dozownika lodu i wody można włączyć na stałe.

Włączanie ciągłego oświetlenia

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć dolnego obszaru panelu obsługi.
2. Nacisnąć **light**.

✔ Świeci się **light**.

Wyłączanie ciągłego oświetlenia

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć dolnego obszaru panelu obsługi.
2. Nacisnąć **light**.

✔ **light** gaśnie.

Włączanie produkcji kostek lodu

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Nacisnąć **ice off**.

✔ Rozpoczyna się produkcja kostek lodu i świeci się ostatnio używana opcja wyboru.

Wyłączanie produkcji kostek lodu

1. Aby aktywować tryb ustawień, dotknąć górnego obszaru panelu obsługi.
2. Nacisnąć **ice off**.

✔ Wydawanie i produkcja kostek lodu się zatrzyma.

14 Rozmrażanie

14.1 Rozmrażanie komory chłodzenia

Komora chłodzenia urządzenia jest odszraniana automatycznie.

14.2 Odmrażanie komory zamrażania

Zamrażalnik nie pokrywa się lodem dzięki całkowicie automatycznemu systemowi “NoFrost”. Rozmrażanie nie jest konieczne.

15 Czyszczenie i pielęgnacja

Czyszczenie niedostępnych miejsc musi przeprowadzać serwis. Przeprowadzanie czyszczenia przez serwis może być odpłatne.

15.1 Przygotowanie urządzenia do czyszczenia

1. Wyłączyć urządzenie. →*Strona 20*
2. Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
   Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
3. Wyjąć wszystkie produkty spożywcze z urządzenia i położyć w chłodnym miejscu.
   Jeżeli są dostępne, położyć na produktach spożywczych akumulatory zimna.
4. Wyjąć z urządzenia wszystkie elementy wyposażenia oraz akcesoria. →*Strona 32*

5. Zdemontować półkę nad pojemnikiem na owoce i warzywa. →*Strona 34*
6. Zdemontować pokrywę pojemnika na owoce i warzywa.

15.2 Czyszczenie urządzenia

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko porażenia prądem!
Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.
- ▸ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych.
- ▸ Nigdy nie używać urządzenia z mokrymi rękami.

Płyn w elementach oświetlenia i elementach obsługi może być niebezpieczny.
- ▸ Zwracać uwagę na to, aby woda z detergentem nie dostała się do oświetlenia ani do elementów obsługi.

UWAGA
Nieodpowiednie środki czyszczące mogą uszkodzić powierzchnie urządzenia.
- ▸ Nie używać poduszeczek ciernych ani szorstkich gąbek.
- ▸ Nie należy stosować ostrych ani ciernych środków czyszczących.
- ▸ Nie używać środków czyszczących o dużej zawartości alkoholu.
- ▸ Nie używać środków czyszczących do stali nierdzewnej na zewnątrz urządzenia.

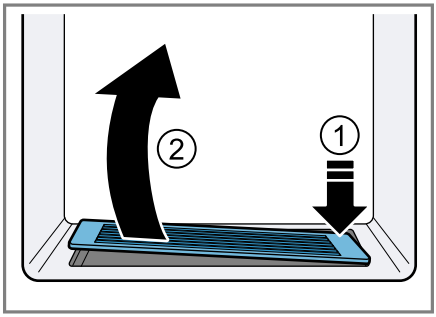
Czyszczenie elementów wyposażenia i akcesoriów w zmywarce do naczyń może spowodować ich deformację lub odbarwienie.
- ▸ W żadnym wypadku nie czyścić elementów wyposażenia ani akcesoriów w zmywarce do naczyń.

1. Przygotować urządzenie do czyszczenia. →*Strona 31*
2. Zewnętrzna strona urządzenia, wewnętrzna strona urządzenia, elementy wyposażenia, akcesoria, części urządzenia i uszczelki drzwi czyścić zmywakiem, letnią wodą i niewielką ilością płynu do mycia naczyń o neutralnym pH.
3. Dokładnie wytrzeć do sucha miękką, suchą ściereczką.
4. Włożyć elementy wyposażenia i zamontować demontowane części urządzenia.
5. Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej. →*Strona 12*
6. Włożyć produkty spożywcze.

15.3 Czyszczenie pojemnika na skropliny

Regularnie sprawdzać miskę ociekową pod kątem zanieczyszczonej wody i w razie konieczności czyścić.

1. Nacisnąć ociekacz w prawym górnym rogu do dołu ① i zdjąć ②.



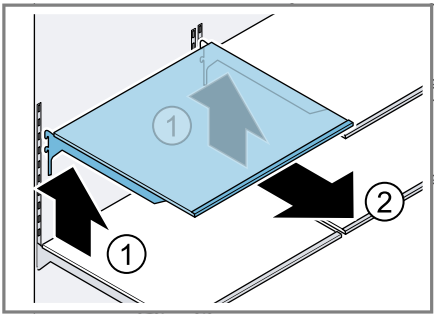
2. Miskę ociekową wycierać gąbką lub chłonną ściereczką.

15.4 Wyjmowanie elementów wyposażenia

W celu dokładnego wyczyszczenia elementów wyposażenia należy wyjąć je z urządzenia.

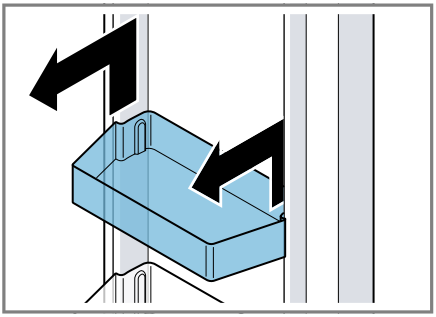
Wyjmowanie półki

▸ Półkę unieść ① i wyjąć ②.



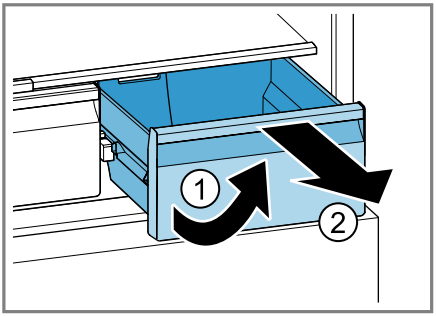
Wyjmowanie półki drzwiowej

▸ Unieść półkę drzwiową i wyjąć.



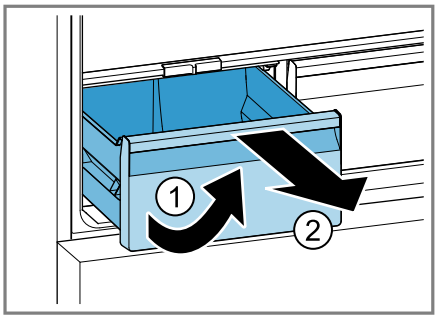
Wyjmowanie pojemnika do przechowywania

1. Wysunąć pojemnik do oporu.
2. Unieść z przodu pojemnik do przechowywania ① i wyjąć ②.



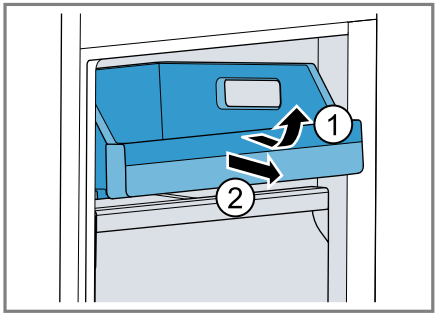
Wyjmowanie pojemnika na owoce i warzywa

1. Wysunąć do oporu pojemnik na owoce i warzywa.
2. Pojemnik na owoce i warzywa unieść z przodu ① i wyjąć ②.



Wyjmowanie półki zamrażarki

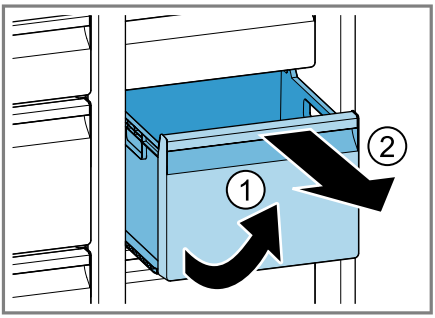
1. Wysunąć półkę zamrażarki do oporu.
2. Podnieść półkę zamrażarki z przodu ① i wyjąć ②.



Wyjmowanie pojemnika na mrożonki

1. Wysunąć pojemnik na mrożonki do oporu.

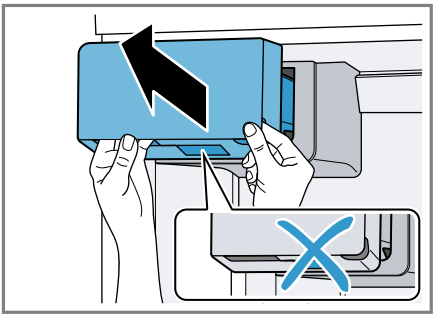
2. Pojemnik na mrożonki podnieść z przodu ① i wyjąć ②.



Wyjmowanie pojemnika na kostki lodu

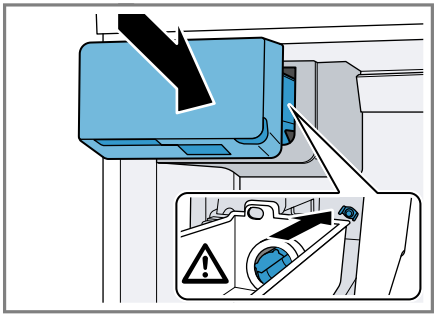
⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!
Podczas sięgania do otworu dozującego pojemnika na kostki lodu, może dojść do zranień.

- ▸ Nigdy nie wkładać rąk w otwór dozujący pojemnika na kostki lodu.
- ▸ Sięgnąć w lewe i prawe nacięcie poniżej pojemnika na kostki lodu i wyjąć do przodu.



Wskazówki

- Jeżeli pojemnik na kostki lodu nie daje się ponownie zamontować, obrócić przenośnik ślimakowy na pojemniku na kostki lodu i spróbować ponownie.



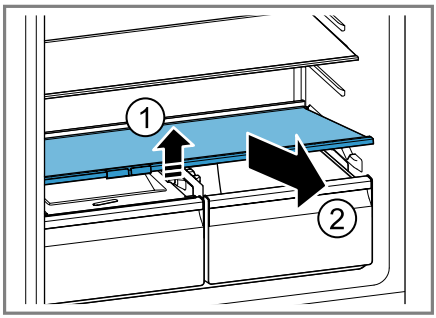
- Jeżeli pojemnik na kostki lodu blokuje się podczas montażu, usunąć nadmiar kostek lodu z otworu pojemnika na kostki lodu.

15.5 Demontaż elementów urządzenia

W celu dokładnego wyczyszczenia urządzenia można zdemontować niektóre z jego elementów.

Demontaż półki znajdującej się nad pojemnikiem na owoce i warzywa

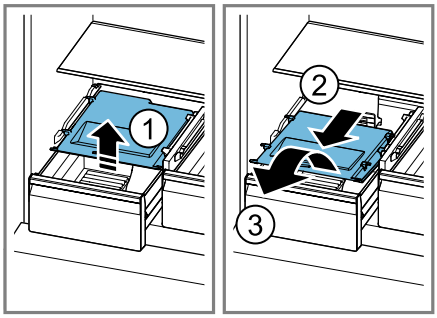
- ▸ Unieść ① z przodu półkę znajdującą się nad pojemnikiem na owoce i warzywa i wyjąć ją ②.



Demontaż pokrywy pojemnika na owoce i warzywa

1. Wysunąć do oporu pojemnik na owoce i warzywa.

2. Lekko unieść pojemnik na owoce i warzywa ①, wyciągnąć do przodu ② i wyjąć ③.



16 Usuwanie usterek

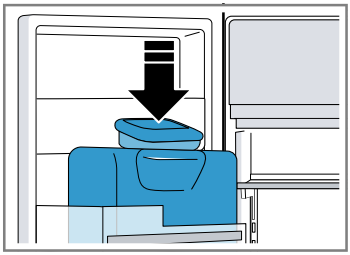
Mniejsze usterki urządzenia można usuwać samodzielnie. Przed skontaktowaniem się z serwisem należy się zapoznać się z informacjami na temat samodzielnego usuwania usterek. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych kosztów.

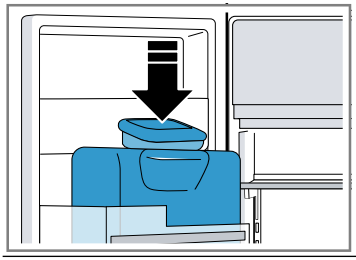
⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko porażenia prądem!
Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy stanowią poważne zagrożenie.
- Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego lub przewodu przyłączeniowego tego urządzenia należy wymienić ten przewód na specjalny przewód zasilający lub specjalny przewód przyłączeniowy, który można nabyć od producenta lub w jego serwisie.

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Urządzenie nie chłodzi, świecą się wskaźniki oraz oświetlenie.	Urządzenie znajduje się w trybie ekspozycyjnym. **1.** Odłączyć urządzenie od zasilania. Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej. **2.** Po upływie 5 minut ponownie włączyć urządzenie. **3.** Odczekać co najmniej 30 sekund i naciskać przez 15 sekund **super** (komora chłodziarki). ✔ Na panelu obsługi pojawi się na krótko 11. **4.** Sprawdzić po krótkim czasie, czy urządzenie chłodzi.
Oświetlenie LED nie działa.	Możliwe są różne przyczyny. ▸ Wezwać serwis. Numer serwisu znajduje się w dołączonym wykazie punktów serwisowych.

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Agregat chłodniczy włącza się coraz częściej i pracuje coraz dłużej.	Urządzenie było często otwierane. ▸ Nie otwierać drzwi urządzenia niepotrzebnie.
	Zewnętrzne otwory wentylacyjne są zakryte. ▸ Usunąć przeszkody sprzed zewnętrznych otworów wentylacyjnych.
	To nie usterka. Nowoczesne agregaty chłodnicze włączają się częściej i mają różne stopnie mocy, aby chłodzić bardziej efektywnie.  ▸ Usunąć przeszkody sprzed zewnętrznych otworów wentylacyjnych. ▸ Urządzenie ustawić jak najdalej od grzejników, kuchenki i innych źródeł ciepła. Unikać długotrwałego wystawiania urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. ▸ Otwierać drzwiczki urządzenia tylko na tak krótko, jak to konieczne. ▸ Należy zaczekać, aż ciepłe potrawy i napoje ostygną zanim zostaną włożone do urządzenia.
Na tylnej ścianie komory chłodziarki tworzy się warstwa szronu.	To nie usterka. Nowoczesne urządzenia chłodnicze zapewniają bardziej równomierną temperaturę w komorze chłodziarki. Tylna ściana komory chłodziarki jest rozmrażana automatycznie w regularnych odstępach czasu.  ▸ Otwierać drzwiczki urządzenia tylko na tak krótko, jak to konieczne. ▸ Szczelnie pakować lub przykrywaC żywność. ▸ Należy zaczekać, aż ciepłe potrawy i napoje ostygną zanim zostaną włożone do urządzenia. ▸ Zawsze zostawiać trochę miejsca między żywnością a ściankami wewnętrznymi urządzenia.
Home ConnectFunkcja nie działa prawidłowo.	Możliwe są różne przyczyny. ▸ Wejść na *www.home-connect.com*.

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Na wskaźniku temperatury pojawia się "E" lub "d".	Układ elektroniczny rozpoznał usterkę. **1.** Wyłączyć urządzenie. →*Strona 20* **2.** Odłączyć urządzenie od zasilania. Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej. **3.** Po upływie 5 minut ponownie włączyć urządzenie. **4.** Jeśli komunikat nadal się pojawia, wezwać serwis. Numer serwisu znajduje się w dołączonym wykazie punktów serwisowych.
Rozlega się sygnał ostrzegawczy i miga "alarm". Alarm otwartych drzwi jest włączony.	Drzwi urządzenia są otwarte. ▸ Zamknąć drzwi urządzenia.
Emitowany jest sygnał ostrzegawczy, wskaźnik temperatury (zamrażalnik) i "alarm" migają. Alarm temperatury jest włączony.	Możliwe są różne przyczyny. **1.** Nacisnąć **alarm**. ✔ Alarm zostaje wyłączony. **2.** Po kilku godzinach należy sprawdzić, czy ponownie osiągnięta została ustawiona temperatura w komorze zamrażania.
	Zewnętrzne otwory wentylacyjne są zakryte. ▸ Usunąć przeszkody sprzed zewnętrznych otworów wentylacyjnych.
	Włożono większe ilości świeżych produktów spożywczych. ▸ Funkcję Superzamrażanie włączyć przed włożeniem większej ilości produktów spożywczych. → *"Włączanie funkcji „ręczne Superzamrażanie“", Strona 22*
Świecą się wszystkie wskaźniki temperatury i "alarm".	Czujnik jest uszkodzony. ▸ Wezwać serwis. Numer serwisu znajduje się w dołączonym wykazie punktów serwisowych.
Rzeczywista temperatura różni się znacznie od ustawienia.	Możliwe są różne przyczyny. **1.** Wyłączyć urządzenie. →*Strona 20* **2.** Po upływie ok. 5 minut ponownie włączyć urządzenie. →*Strona 19* ▸ Jeżeli temperatura jest za wysoka, po upływie kilku godzin ponownie sprawdzić temperaturę. ▸ Jeżeli temperatura jest za niska, następnego dnia ponownie sprawdzić temperaturę.

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Z urządzenia wycieka woda.	Przyłącze wody lub wąż do wody są nieszczelne. ▸ Sprawdzić, czy przyłącza wody są prawidłowo dokręcone, a wąż do wody nie jest uszkodzony. W razie potrzeby należy wymienić wąż do wody.
	Pojemnik na skropliny jest przepełniony. ▸ Wyczyścić pojemnik na skropliny. →*Strona 32*
Dystrybucja wody jest ograniczona.	Niskie ciśnienie wody. ▸ Sprawdzić ciśnienie wody w instalacji wodociągowej lub w zewnętrznym systemie filtrów wody np. układ odwróconej osmozy. Urządzenie należy podłączać tylko do przyłącza wody o wystarczającym ciśnieniu wody. →*Strona 10*
	Filtr wody jest zatkany. ▸ Wymienić filtr wody. →*Strona 28*
Woda kapie z dystrybutora lodu i wody.	Powietrze w obiegu wody. ▸ Pobierać wodę tak długo, aż przestaną być widoczne pęcherzyki powietrza.
	Roztopić resztki lodu w kasecie na lód. ▸ Usunąć resztki lodu w kasecie na lód np. przy pomocy drewnianej łyżki. 
Przy otworze dozownika w pojemniku na kostki lodu i lodu tworzy się woda skondensowana.	Woda zawarta w ciepłym i wilgotnym powietrzu skrapla się na zimnych powierzchniach urządzenia. ▸ Nie otwierać drzwi urządzenia niepotrzebnie.
	Roztopić resztki lodu w kasecie na lód. **1.** Zetrzeć wodę miękką, suchą ściereczką. **2.** Otwierać drzwiczki urządzenia na tak krótko, jak to możliwie. **3.** Zwracać uwagę, by drzwiczki urządzenia były zawsze prawidłowo zamknięte.
Zbyt mała produkcja kostek lodu.	Urządzenie zostało podłączone. ▸ Odczekać około 4 godziny, aż pierwsza produkcja kostek lodu będzie gotowa.

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Zbyt mała produkcja kostek lodu.	Komora zamrażania była otwierana często lub pozostawała otwarta przez dłuższy czas. ▸ Sprawdzić produkcję kostek lodu po kilku godzinach.
	Niskie ciśnienie wody. ▸ Sprawdzić ciśnienie wody w instalacji wodociągowej lub w zewnętrznym systemie filtrów wody np. układ odwróconej osmozy. Urządzenie należy podłączać tylko do przyłącza wody o wystarczającym ciśnieniu wody. →*Strona 10*
	Filtr wody jest zatkany. ▸ Wymienić filtr wody. →*Strona 28*
Dystrybutor lodu i wody nie działa.	Produkcja kostek lodu jest wyłączona. ▸ Włączyć produkcję kostek lodu.
	Włączona jest funkcja blokady przycisków ▸ Wyłączyć blokadę przycisków. →*Strona 20*
	Pojemnik na kostki lodu nie jest całkowicie zamontowany. ▸ Całkowicie zamontować pojemnik na kostki lodu. →*Strona 34*
	Kostki lodu przymarzły do siebie w kasecie na lód. ▸ Usunąć kostki lodu w kasecie na lód np. przy pomocy drewnianej łyżki. 
	Niskie ciśnienie wody. ▸ Sprawdzić ciśnienie wody w instalacji wodociągowej lub w zewnętrznym systemie filtrów wody np. układ odwróconej osmozy. Urządzenie należy podłączać tylko do przyłącza wody o wystarczającym ciśnieniu wody. →*Strona 10*
	Filtr wody jest zatkany. ▸ Wymienić filtr wody. →*Strona 28*

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Dystrybutor lodu i wody nie działa.	Brak dopływu wody. ▸ Upewnić się, że dostępne jest zasilanie wodą i że zawór kątowy na przyłączu wody jest otwarty. W razie potrzeby skontaktować się z instalatorem.
	Załamanie węża do wody. ▸ Zamknąć dopływ wody i wyprostować zagięcie w wężu. W razie potrzeby wymienić wąż.
	Usterka dystrybutora lodu i wody. **1.** Wyłączyć urządzenie. →*Strona 20* **2.** Odłączyć urządzenie od zasilania. Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej. **3.** Po upływie 5 minut ponownie włączyć urządzenie. **4.** Jeżeli usterka w dalszym ciągu się utrzymuje, wezwać serwis. Numer serwisu znajduje się w dołączonym wykazie punktów serwisowych.
Urządzenie buczy, szumi lub wydaje odgłosy musowania, bulgotania, klikania, trzaskania lub dudnienia.	To nie usterka. Silnik pracuje, np. agregat chłodniczy, wentylator. Medium chłodnicze przepływa w przewodach. Silnik, przełączniki, zawory magnetyczne lub zawory wody włączają się lub wyłączają. Następuje automatyczne odmrażanie. Kostki lodu wpadną do pojemnika na kostki lodu. Nie jest konieczne żadne działanie.
Urządzenie generuje różne odgłosy.	Urządzenie stoi nierówno. ▸ Urządzenie wypoziomować za pomocą poziomnicy i przykręcanych nóżek.
	Urządzenie nie jest wolnostojące. ▸ Należy przestrzegać minimalnych odległości urządzenia.
	Elementy wyposażenia są niestabilne lub zacinają się. ▸ Sprawdzić wyjmowane elementy wyposażenia; ewentualnie włożyć je ponownie.
	Butelki lub pojemniki dotykają się. ▸ Rozsunąć butelki, pojemniki i naczynia.
	Superzamrażanie jest włączone. Nie jest konieczne żadne działanie.

16.1 Przerwa w dopływie prądu

Podczas przerwy w dopływie prądu temperatura wewnątrz urządzenia wzrasta, co skraca czas przechowywania i obniża jakość mrożonych produktów.

Na naszej stronie internetowej dotyczącej urządzenia, w danych technicznych można znaleźć czas przechowywania zamrożonej żywności w przypadku awarii.

Uwagi

- Podczas przerwy w dopływie prądu należy jak najrzadziej otwierać urządzenie i nie dokładać kolejnych produktów spożywczych.
- Sprawdzić jakość produktów spożywczych natychmiast po awarii zasilania.
  - Produkty mrożone, które uległy rozmrożeniu, co spowodowało, że ich temperatura przekracza 5°C, należy zutylizować.
  - Lekko rozmrożone produkty ugotować lub usmażyć, a następnie spożyć lub zamrozić.

16.2 Wykonanie autotestu urządzenia

Urządzenie wyposażone jest w funkcję autotestu urządzenia, która wskazuje usterki, które mogą być usunięte przez Obsługę klienta.

1. Wyłączyć urządzenie. →*Strona 20*
2. Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
   Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
3. Po upływie 5 minut ponownie podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej. →*Strona 12*

✔ Panel obsługi pokazuje animację, a pulpit obsługi jest zablokowany.

4. Minutę po włączeniu **super** (komora chłodziarki) urządzenia nacisnąć i przytrzymać przez 3 do 5 sekund, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

✔ Włącza się autotest urządzenia.
✔ Jeśli po zakończeniu autotestu rozlegną się 2 sygnały dźwiękowe, a na wskaźniku temperatury pojawi się ustawiona temperatura, czujniki temperatury urządzenia są sprawne. Urządzenie przełącza się na normalny tryb pracy.
✔ Jeżeli po zakończeniu autotestu urządzenia słychać 5 sygnałów dźwiękowych, powiadomić serwis.

5. Nacisnąć **super** (komora zamrażalnika), aby urządzenie przeszło w tryb normalny.

✔ Wskaźniki temperatury pokazują ustaione temperatury →*Strona 20*.

17 Przechowywanie i utylizacja

17.1 Wyłączanie urządzenia na dłuższy czas

1. Wyłączyć urządzenie. →*Strona 20*
2. Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
   Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
3. Odłączyć urządzenie od przyłącza wody pitnej.
4. Wyjąć wszystkie produkty spożywcze.
5. Zdemontować filtr wody. →*Strona 28*
6. Wyczyścić urządzenie. →*Strona 32*
7. **UWAGA –** Przedmioty zaklinowane pomiędzy drzwiami a obudową mogą uszkodzić zawias drzwiowy.
   ▸ Otworzyć drzwi aż same pozostaną otwarte.

- Nie dopuszczać do zaklinowania jakichkolwiek przedmiotów pomiędzy drzwiami a obudową.

Aby zapewnić wentylację wnętrza, należy pozostawić urządzenie otwarte.

17.2 Utylizacja zużytego urządzenia

Przyjazna dla środowiska utylizacja urządzenia pozwala odzyskać wartościowe surowce.

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!
Dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu i narazić się na śmiertelne niebezpieczeństwo.
- Pozostawić półki i pojemniki w urządzeniu, aby utrudnić dzieciom wejście do urządzenia.
- Nie dopuszczać dzieci do zużytego urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE
Ryzyko pożaru!
Jeśli przewody rurowe są uszkodzone, może dojść do ulatniania, a nawet zapłonu palnego czynnika chłodniczego i szkodliwych gazów.
- Zabezpieczyć przewody cyrkulacyjne środka chłodniczego i izolację przed uszkodzeniem.

1. Odłączyć wtyczkę przewodu sieciowego od gniazda sieciowego.
2. Przeciąć przewód sieciowy.
3. Urządzenie utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.
   Informacje o aktualnych możliwościach utylizacji można uzyskać od sprzedawcy lub w urzędzie miasta lub gminy.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/09/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym" (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

18 Serwis

Istotne dla prawidłowego działania urządzenia, oryginalne części zamien-

ne zgodne z odpowiednim rozporządzeniem w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu dostępne są w naszym dziale obsługi klienta przez okres co najmniej 10 lat od daty wprowadzenia urządzenia na rynek na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
Ponadto przez okres do 15 lat po wprowadzeniu urządzenia na rynek można nabyć w naszym dziale obsługi klienta inne istotne z punktu widzenia funkcjonalności oryginalne części zamienne, które dostępne są w magazynie.
Aby uzyskać więcej informacji, należy zwrócić się do naszego działu obsługi klienta.

Uwaga: W ramach obowiązujących lokalnie warunków gwarancji producenckiej usługi serwisu są nieodpłatne. Minimalny okres gwarancji (gwarancji producenckiej dla konsumentów prywatnych) na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego wynosi 2 lata zgodnie z obowiązującymi lokalnie warunkami gwarancji. Warunki gwarancji nie mają wpływu na inne prawa lub roszczenia przysługujące klientowi zgodnie z lokalnymi przepisami prawa.

Dokładne informacje na temat okresu i warunków gwarancji w danym kraju można uzyskać, korzystając z kodu QR na załączonym dokumencie dotyczącym kontaktów serwisowych i warunków gwarancji, od pracowników naszego serwisu, od sprzedawcy lub znaleźć na naszej stronie internetowej.
Dane kontaktowe obsługi klienta można znaleźć za pomocą kodu QR w załączonym dokumencie dotyczącym kontaktów serwisowych i warunków gwarancji lub na naszej stronie internetowej.

18.1 Numer produktu (E-Nr.), numer fabryczny (FD) i numer porządkowy (Z-Nr.)

Kontaktując się z serwisem należy podać numer produktu (E-Nr.) i numer fabryczny (FD) urządzenia i numer porządkowy (Z-Nr.); numery te znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia.
→ *"Urządzenie", Rys.* **1** */* **8** *Strona 15*
Dane urządzenia i numer telefonu serwisu można zanotować oddzielnie, aby zapewnić sobie do nich szybki dostęp.

19 Dane techniczne

Środek chłodniczy, pojemność użytkowa i inne dane techniczne znajdują się na tabliczce znamionowej.
→ *"Urządzenie", Rys.* **1** */* **8** *Strona 15*
Więcej informacji na temat posiadanego modelu można znaleźć w Internecie na *https://eprel.ec.europa.eu/*[1].
Ten adres internetowy zawiera link do oficjalnej unijnej bazy danych produktów EPREL. Należy się zastosować do wskazówek dotyczących wyszukiwania modeli. Identyfikator modelu wynika ze znaków poprzedzających ukośnik w numerze produktu (E-Nr.) na tabliczce znamionowej. Alternatywnie identyfikator modelu można znaleźć w pierwszym wierszu etykiety energetycznej UE.
Liczba źródeł światła zależy od modelu.
Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej D.

[1] Dotyczy tyko krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej E.
Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej G.
Źródła światła są dostępne jako część zamienna i mogą być wymieniane tylko przez przeszkolony i wykwalifikowany personel.

19.1 Informacje o oprogramowaniu wolnym i otwartym

Ten produkt zawiera komponenty programowe, które są licencjonowane przez właścicieli praw autorskich jako oprogramowanie bezpłatne lub open source.
Informacje dotyczące odpowiednich licencji są zapisane w urządzeniu AGD. Dostęp do informacji dotyczących licencji jest też możliwy za pośrednictwem aplikacji Home Connect: „Profil -> Informacje prawne -> Informacje dotyczące licencji“. [1] Informacje dotyczące licencji można też pobrać ze strony dedykowanej odpowiedniej marce produktów. (Proszę znaleźć na stronie dedykowanej produktowi model posiadanego urządzenia i dalsze dokumenty.) Alternatywnie odpowiednie informacje można uzyskać pod adresem ossrequest@bshg.com albo od firmy BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Właściwy kod źródłowy jest udostępniany na żądanie.
Odpowiednie żądanie należy wysłać na adres ossrequest@bshg.com albo na adres BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Temat: „OSSREQUEST“
Koszty opracowania zapytania będą fakturowane klientowi. Oferta ta jest ważna w ciągu trzech lat od daty zakupu urządzenia wzgl. co najmniej przez okres, przez który producent zapewnia dostępność pomocy technicznej i części zamiennych dla tego urządzenia.

[1] Zależnie od wyposażenia urządzenia

20 Deklaracja zgodności

BSH Hausgeräte GmbH oświadcza niniejszym, że urządzenie wyposażone w funkcję Home Connect spełnia istotne wymagania oraz pozostałe właściwe postanowienia dyrektywy 2014/53/EU.
Pełny tekst deklaracji zgodności RED jest dostępny w Internecie pod adresem siemens-home.bsh-group.com na stronie poświęconej urządzeniu w zakładce zawierającej dokumenty dodatkowe.

CE

2,4-GHz-pasmo (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
Pasmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	ło	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

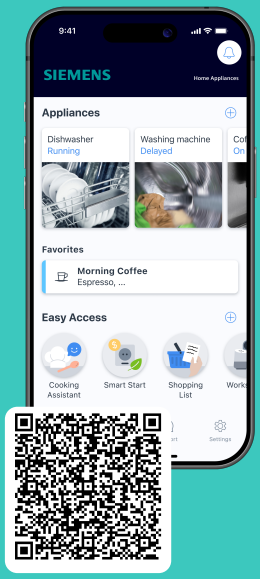
Sieć bezprzewodowa 5 GHz (Wi-Fi): Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA

Sieć bezprzewodowa 5 GHz (Wi-Fi): Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

SIEMENS
Home Appliances

Siemens Home Appliances App



Podłączając posiadane urządzenie już dziś można cieszyć się następującymi korzyściami:

- **Nie wolno marnować energii. W przypadku pozostawienia otwartych drzwi pojawi się powiadomienie.**
- **Przypomnienie w odpowiednim czasie o zbliżającym się terminie przydatności do spożycia. W ten sposób powstaje mniej odpadów i jednocześnie zmniejszają się koszty.**
- **Funkcję superchłodzenie/superzamrażanie można aktywować już podczas zakupów, co oznacza idealne warunki dla kupionych produktów po powrocie do domu!**

PL Wyprodukowane przez BSH Hausgeräte GmbH na mocy licencji Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

9001938860 (060821)
pl